
TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp (Genootschap Onze Taal) en Ludo Permentier (Van Dale Lexicografie bv)

1. Taalnieuws

- Sommige dieren horen zonder oren.
Bron: Doof.nl, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?853-440>
- De president van Kazachstan moet een taalttest afleggen om te bewijzen dat hij het Kazachs goed beheerst.
Bron: Novosti, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?854-440>
- Orkanen moeten korte, opvallende namen hebben. En liefst ook afwisselend mannelijke en vrouwelijke.
Bron: National Hurricane Center, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?855-440>

2. Woord van de week: 'grijsdenken'

Sinds medio 2005 duikt geregeld het woord 'grijsdenken' op, vooral in de Groene Amsterdammer. Het woord wordt vaak gebruikt als tegengestelde van 'zwart-witdenken' en toegepast op wie of wat 'goed' dan wel 'fout' was in de Tweede Wereldoorlog. Grijs is niet zwart en niet wit, maar het resultaat van de combinatie daarvan: een mengkleur. Metaforisch staat 'grijs' dan ook voor 'niet scherp onderscheiden, niet uitgesproken'. Vanuit die achtergrond is 'grijsdenken' een voor de hand liggend woord. 'Grijsdenken' heeft overigens, net als 'zwart-witdenken', geen positieve bijklank.

3. Extra: schrijfwijzer voor Europese ambtenaren

Alle ambtenaren die in opdracht van de Europese Unie teksten opstellen, moeten dezelfde schrijfnormen in acht nemen. Die zijn nu openbaar gemaakt via de website van het Publicatiebureau van de EU. De 'Interinstitutionele schrijfwijzer' geeft onder meer richtlijnen over spelling, het gebruik van leestekens en terminologie.

Gek genoeg staat bij de inhoudsopgave een opmerking over een 'geüpdete papieren versie'. Dat had natuurlijk moeten zijn: 'geüpdatete papieren versie'.

<http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?856-440>

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het Genootschap Onze Taal en Van Dale Lexicografie bv. Deze nieuwsbrief wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd. Aanmelden of afmelden als abonnee: <http://www.taalpost.nl>.

van Dale **OnzeTaal**